NYS Statewide

- Language RBE-RN at
- the Metropolitan Center
- for Research and Equity

Planning Effective ENL Instruction K-8



June 29 and 30, 2017 Newtown High School, Library 8:30 AM to 3:00 PM

> Nancy Cloud, Ed.D. Professor Emerita Rhode Island College Providence, RI ncloud@ric.edu

Agenda



- Foundations of Literacy Instruction in a Second Language (continued)
- Planning *integrated ENL instruction for ELA*
- Selecting Texts for ELLs; Differentiated Use of Materials with ELLs; Preparing ELLs for Grade Level Texts
- Promoting Listening, Speaking, Reading, Writing
- How and When to Use the Native Language in ENL Classrooms



Ways L1 and L2 Literacy are Different

According to the NLP on Language Minority Children and Youth (2006), for ELLs, comprehension must be given priority to ensure that students see reading and writing as meaningful and functional activities. For learning to read in English as a second language, the following rank order is recommended:

- Comprehension
- Vocabulary
- Phonemic awareness
- Decoding/encoding
- Fluency

Why do these make sense for second language learners of English?

Chapter 1



Our Orientation

If you can, by all means do!

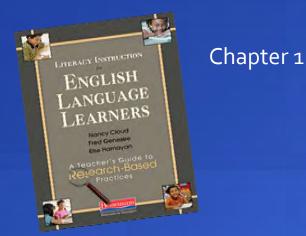
Home Language **Literacy First**

We know that L1 Skills and knowledge facilitate learning to read in English—this includes: phonological awareness, knowledge of cognate vocabulary, reading comprehension strategies and emergent literacy skills—knowledge of print, letter names and letter-sound correspondence Riches and Genesee and Genesee and Geva, 2006

Promoting Growth

1. Identify the students' stage of development.

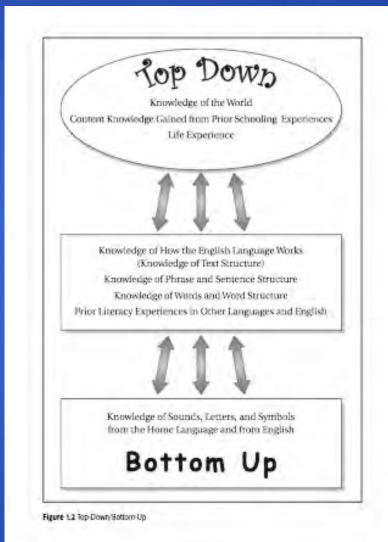
- 2. Use scaffolded activities to help the learners acquire the behaviors associated with the next level.
- 3. Provide lots of modeling and time to practice.
- **4.** Monitor the students' learning.



 Meaning-centered
 Tap or build background knowledge (*"funds of knowledge"*)

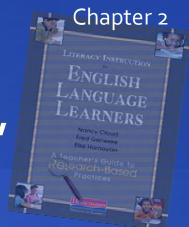
- Use familiar themes; topics
- Teach small skills in a story or book frame
- Show how English works (model/demonstrate)

GIST



Principles of Emergent Literacy Instruction

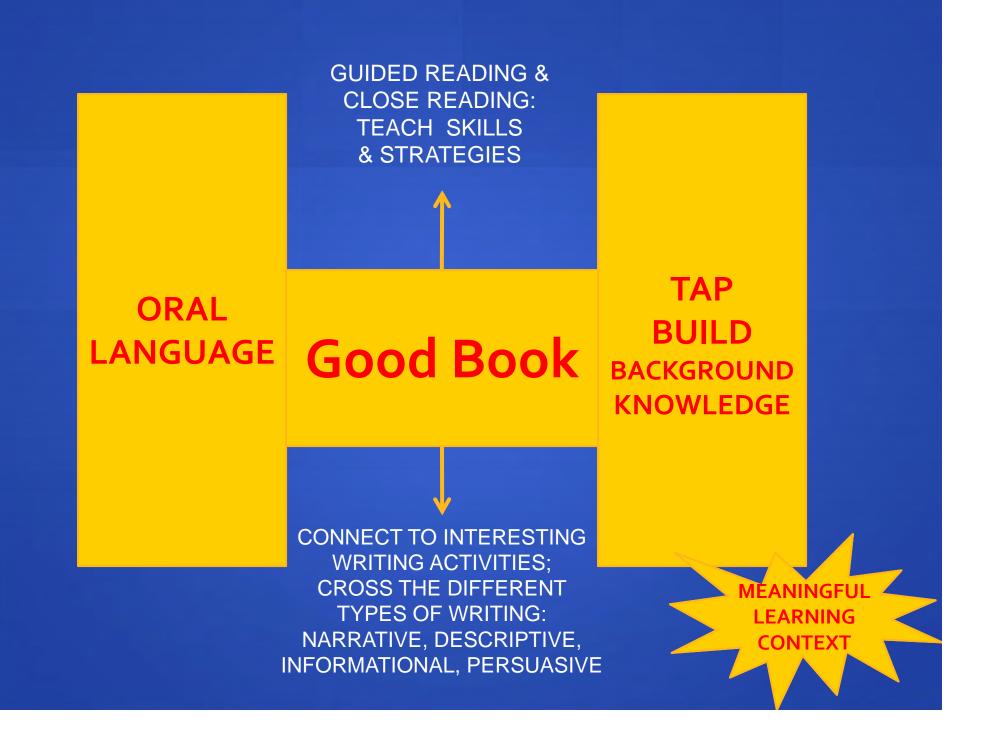
 Literacy activities should be meaningful, interesting and interactive to engage and motivate students.



- 2. Literacy instruction should build on and expand ELLs' oral language skills in English and link to their background knowledge
- 3. Reading and writing skills should be taught directly and modeled for students--in a meaningful way.
- 4. The component skills of literacy should be taught systematically, but in an integrated and meaningful fashion. High frequency words can be taught as sight words.

Principles of Emergent Literacy Instruction (Continued)

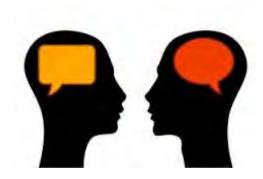
- 5. Reading instruction should be connected with writing instruction so that each can build on the other.
- 6. Give students lots of opportunities to read and write.
- Literacy Instruction must address all aspects of literacy--both reading and writing-- for social and academic purposes.
- 8. Literacy at school must connect to and build on literacy experiences in the home and community.





How Much Modification is Needed? When should I scaffold? Not?

ENL Proficiency Levels Differentiated Instruction



ling

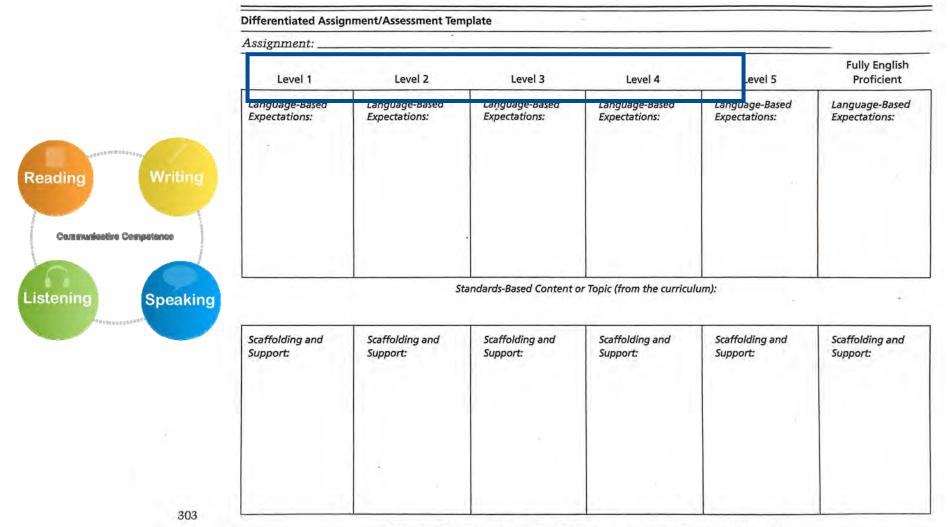


 Let's Review What Kids Can Do At Each Proficiency Level from
 Enterin Entering to Expanding

Remember Amount, Complexity of Language Produced Amount of Scaffolding Needed

Planning for a Multi-Level Class

Resource 8.2 Differentiated Assignment/Assessment Template



Copyright © 2010. Caslon, Inc. All rights reserved. The first purchaser may photocopy this page for classroom and personal use.

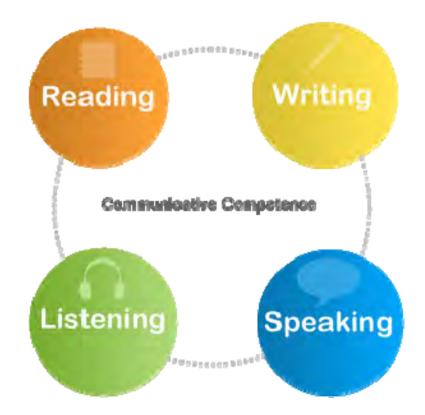
Scaffolding

Figure 3G: Examples of Sensory, Graphic and Interactive Supports

Sensory Supports	Graphic Supports	Interactive Supports
 Real-life objects (realia) Manipulatives Pictures & photographs Illustrations, diagrams & drawings Magazines & newspapers Physical activities Videos & Films Broadcasts Models & figures 	 Charts Graphic organizers Tables Graphs Timelines Number lines 	 In pairs or partners In triads or small groups In a whole group Using cooperative group structures With the Internet (Web sites) or software programs In the native language (L1) With mentors

Balance the Four Skills in the Integrated ENL Class

- Don't favor Reading and Writing Over Listening and Speaking
- According to Saunders, Goldenberg and Marcelletti (2013) "ELD Instruction Should Incorporate Reading and Writing But Should Emphasize Listening and Speaking"



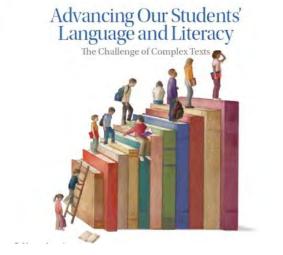
LEARNING ABOUT OUR CHILDREN'S TEXTS

.

Typical Reader Measures, by Grade

Grade Reader Measures, Mid-Year 25th percentile to 75th percentile (IQR)

1	Up to 280L	
2	230L to 580L	
3	360L to 720L	
4	480L to 830L	
5	620L to 950L	
6	690L to 1020L	
7	780L to 1090L	
8	820L to 1140L	
9	880L to 1170L	
10	920L to 1200L	
11	940L to 1210L	
12	950L to 1220L	



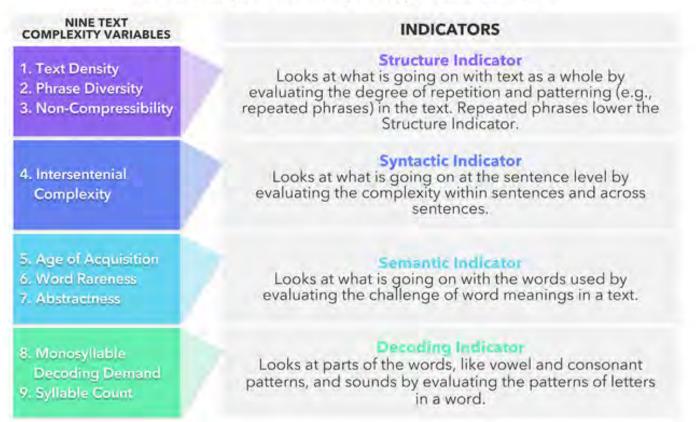


The Lexile[®] Framework for Reading Matching readers with texts

Lexiles for Beginning Readers: https://www.lexile.com/about-lexile/lexileoverview/beginning-readers/

*Early Reading Indicators: https://www.lexile.com/about-lexile/lexileoverview/beginning-readers/early-readingindicators/

Here's the text features the early-reading indicators evaluate and the text complexity variables they examine.



Text Complexity Variables & Early-Reading Indicator Descriptors

Get a deeper look at text features and how they contribute to the text complexity.

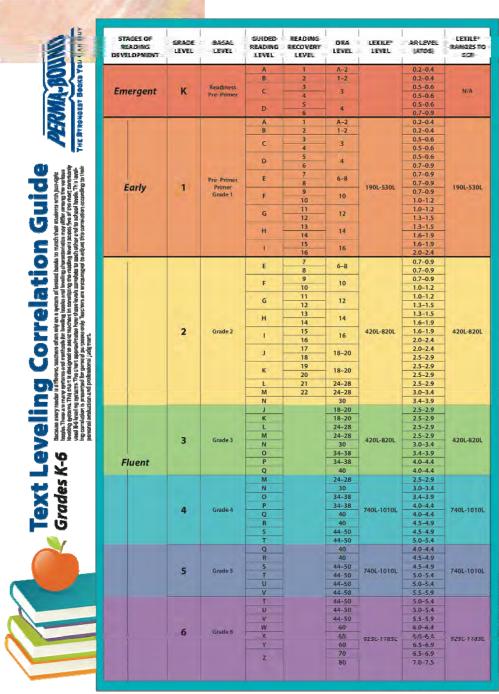
These early-reading indicators are assigned a level of difficulty for comparison with typical K–2 books. Below are two examples of how two books could have similar Lexile measures but have different text characteristics, and consequently their early-reading indicator profiles are quite different.

Get a deeper look at text features and how they contribute to the text complexity.

These early-reading indicators are assigned a level of difficulty for comparison with typical K-2 books. Below are two examples of how two books could have similar Lexile measures but have different text characteristics, and consequently their early-reading indicator profiles are quite different.



Comparing Guided Reading, Reading Recovery and DRA Levels to Grade Levels and to Lexiles



"New Levile Bands for Metallictrics © 2012.

- •
- •
- •
- •
- •
- •
- •
- •
- .

Selecting Texts for ELLs

Differentiated Use of Materials with ELLs

0 0 0 0 0 0 0

Leo and the Butterflies 🔮

•

Our Three Texts

Raymond's Perfect Present

by Therese On Louie • illustrated by Suling Wang

Transitioning

Transitioning/Expanding/C ommanding

by Jan Reynolds

Entering/Emerging

CELEBRATE! CONNECTIONS AMONG CULTURES

BY JAN REYNOLDS



Leo and the Butterflies 🔮



by Jan Reynolds

DRA 18/20 Guided Reading Level = J Grade 2 Reading Level

Leo and the Butterflies (*)

24 pages, 348 words + Informational Note + Glossary Genre: Nonfiction

Focus:

- understanding the author's message
- connecting personal experiences / background knowledge with a story
- using a map and glossary
 reading labeled diagrams and
- nonfiction information
 drawing conclusions and making
- inferences

Supportive Text Features:

- familiar words and concepts
- narrative sentence and text formvariety of sentence structures
- Phonics:
- silent consonants

High-frequency Words:

my, is, and, I, in, it, a, and, the, we, have, many, like, to, of, are, look, for, when, go, see, at, make, this, from, their, on, these, call(ed), will, be, that, them, how, been, two, come, out, as, an, then, can Common Core Standards

- R.1, R.2, R.4, R.7
- RF.1, RF.2, RF.3, RF.4
- W.2, W.3 • SL.1, SL.2, SL.4
- 5L.1, 5L.2, 5 • L.1, L.4

ELL/ESL

Leo y las mariposas See back page

BEBOP CLASSROOM CONVECTION

ided Reading wit

LEO AND THE BUTTERFLIES Guided Reading: J DRA: 18 ntervention: 18

by Jan Reynolds

Overview: Meet a young boy named Leo who lives in Costa Rica. Learn all of the things Leo knows about the butterflies that live in the rainforest near his home.

Getting Ready to Read

1. Introduce the concept and vocabulary by asking open-ended questions:

- What kinds of things might you find in a garden?
- Tell me what you know about butterflies. Where might you see lots of butterflies?
- What do you think a rainforest is? Tell me what you know about rainforests.

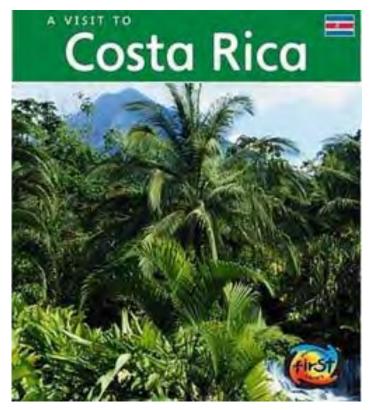
periences with

Hold the book. Call children's attention to the title. Read: "Leo and the Butterflies."

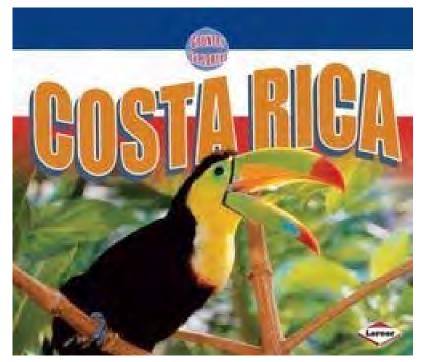
- Ask children to use the title and photograph on the cover to predict what they would expect to read about in the story.
- Show the back cover and read the copy. Ask children to think about what Leo might teach them about butterflies.
- Have children suggest some words they might read in the book.
- Give children the book and have them look through it. Ask them to find some hints about what happens in the story. Make sure

Related Informational Texts

Reading Level 3.6, Lexile 590, Mary Fox, Heinemann Library



https://books.google.com/books/about/A_Visit_To_Costa _Rica.html?id=zX1nGfvbylIC Reading Level 4.1; GRL = P; Lexile 710, Tracey West, Lerner Publications



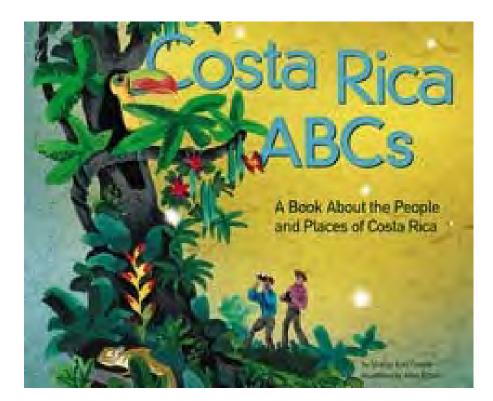
https://www.amazon.com/Costa-Rica-Country-Explorers-Tracey/dp/0822594161/ref=sr_1_1?s=books&ie=UTF8 &qid=1496340954&sr=1-

Related Informational Texts

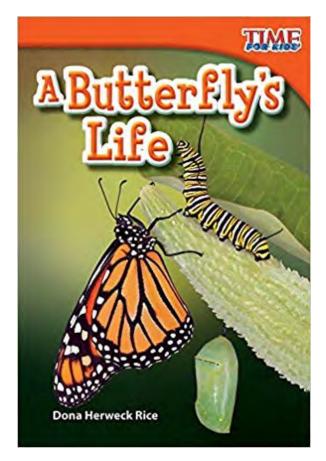
GRL = Q, Lexile 860, ATOS 5 By Sharon Katz Cooper, Capstone Press

•

http://www.capstonepub.com/library/products/costa-ricaabcs-1/

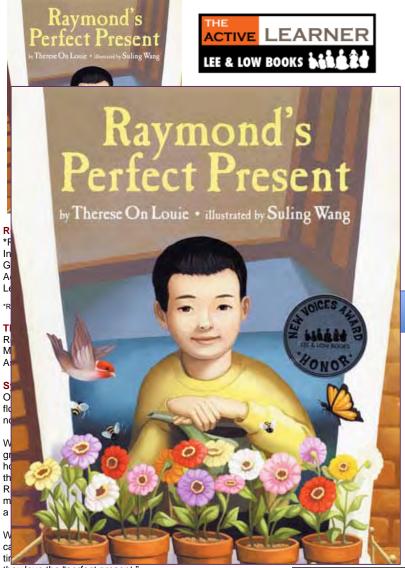


Butterflies



https://www.amazon.com/d p/1433335875/ref=rdr_ext _tmb#reader_1433335875

Lexile 190 Gr. 1.2 GRL= H (Leo book is level J)



Lee & Low Books Raymond's Perfect Present Teacher's Guide

- 1. Which parts of Raymond's Perfect Present do you connect with the most? Why?
- 2. Describe your mother, grandmother, or mother figure in as much detail as possible. What does she like to do? What kind of music or games does she like? What is her favorite food? What do you know about her childhood? What do you do to make her laugh or feel better?
- 3. Although Raymond's mother organized for Raymond to stay with Mr. and Mrs. Silver when she is in the hospital, Raymond has a lot of time by himself after school. How much freedom should parents give their children?
- 4. Raymond's mother remembers her childhood growing up on a farm. Describe a place you remember warmly from your life.
- 5. Describe the best gift you have ever received. What makes it so special to you? Who gave you the gift and what was the occasion?
- 6. Raymond lives in a city and his mother grew up on a farm. Where would you most want to live: in a city, a suburb, or the country?
- 7. When you feel lonely, stressed, or sad, what are your coping or survival strategies? How do you manage stress? Write a letter to Raymond with ideas on how he can cope when his mother is in the hospital and he wants to help.
- 8. Despite Raymond's best efforts, his flowers wilt before his mother can see them. When have you ever failed at something and what did you learn as a result of that experience?
- 9. Mr. and Mrs. Silver step in to take care of Raymond. Who outside your family has made a difference in your life and what were the circumstances? How did you show appreciation?

ELL Teaching Activities

(Speaking & Listening Standards, Comprehension & Collaboration, Strands 1–3 and Presentation of Knowledge & Ideas, Strands 4–6) (Language Standards, Vocabulary Acquisition & Use, Strands 4–6)

These strategies might be helpful to use with students who are English Language learners

- Assign ELL students to partner-read the story with strong English readers/speakers. Students can alternate reading between pages, repeat passages after one another, or listen to the more fluent reader.
- 2. Have each student write three questions about the story. Then let students pair up and discuss the answers to the questions.
- Depending on students' level of English proficiency, after the first reading:
 Review the illustrations in order and have students summarize what is happening on each page, first orally, then in writing.
 - Have students work in pairs to retell either the plot of the story or key details. Then ask students to write a short summary, synopsis, or opinion about what they have read.
- 4. Have students give a short talk about what they admire about one of the characters in the story.
- 5. The book contains several content-specific and academic words that may be unfamiliar to students. Based on students' prior knowledge, review some or all of the vocabulary. Expose English Language Learners to multiple vocabulary strategies. Have students make predictions about word meanings, look up and record word definitions from a dictionary, write the meaning of the word or phrase in their own words, draw a picture of the meaning of the word, list synonyms and antonyms, create an action for each word, and write a meaningful sentence that demonstrates the definition of the word.

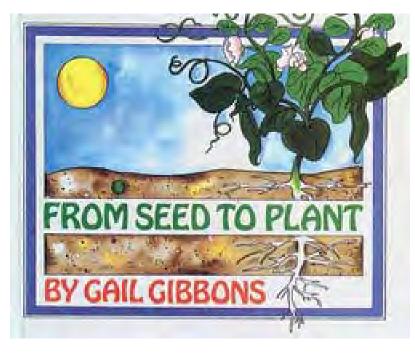
ATOS 3.1 Guided Reading Level = M High 2nd/Mid 3rd

1

http://www.deltapublishing.com/proddetail.cfm? cat=8&toc=95&stoc=0&pronum=4892

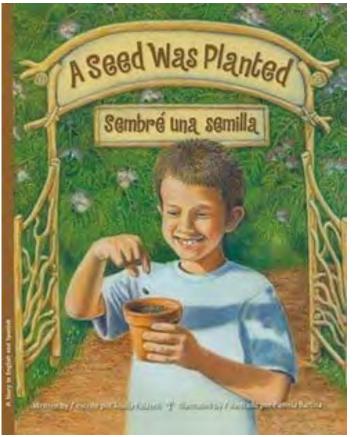
Seed to Plant

Reading Level 3.4, Lexile 660, GRL = M



https://www.amazon.com/Seed-Plant-Gail-Gibbons/dp/0823410250#reader_08

Reading Level 1/2; GRL + H



https://books.google.com/books/about/A_Seed_Was_P lanted.html?id=gaFaAQAAQBAJ

Lee & Low Books

Celebrate! Teacher's Guide

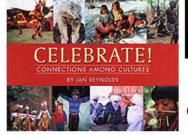


CELEBRATE!

BY JAN REYNOLDS



DRA = 40 GRL = R Grade Level 6.3 Lexile 1060 (6th-8th)





Classroom Guide for CELEBRATE! Connections Among Cultures written and photographed by Jan Reynolds

Reading Level

*Reading Level: Grades 3-4 Interest Level: Grades 1-5 Guided Reading Level: R *Reading level based on the Spache Readability Formula

Themes

World Cultures, Celebrations and Traditions, Communities, Human Experiences, Music, Dance, Environments

With captivating photographs and text, this book presents a fascinating look at the celebrations of various cultures around the world. The text describes the unique traditions followed by these groups and also highlights the underlying similarities and connections of these forms of human expression. The indigenous peoples covered in the book are: the Tibetans and Sherpas of the Himalaya, the Tuareg of the Sahara, the Aborgines of Australia, the Sami of northern (Arctic) Europe, the Yanomami of the Amazon Basin, the Inuit of northern North America, and the Balinese of Indonesia. *School Library Journal* praised "the excellent-quality photographs and the brief, engaging text com[ing] together to promote the theme: "We are one human family celebrating life on Earth!"

Background

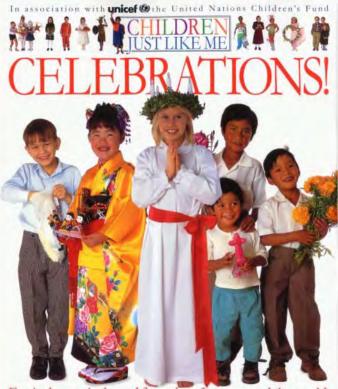
Author/photographer Jan Reynolds has traveled the world and has lived with the families featured in the book. She says, "I wanted to learn more about what people around the world honor as sacred and important in their lives. That's why I searched far and wide for indigenous tribes, as a way of walking back into the past. I wanted to learn about the basic ways of human expression.... Participating in rituals and celebrations gave me a window into human culture in a way nothing else could.... I hope readers will come away with a feeling that we as human beings, are so much alike."

Teaching Tip

As students head back to school, their horizons will expand. New friends, new teachers, and new ideas will open up new worlds. *Celebrate! Connections Among Cultures* is the perfect back-to-school book because it is a joyous example of the remarkable new worlds that students will encounter.

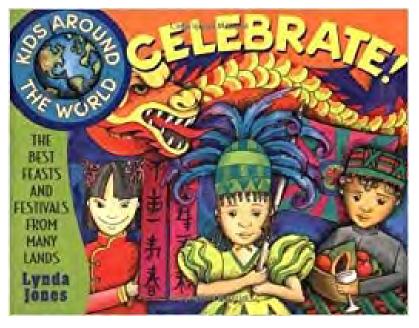
Reading Level 4.0; (5.4); Lexile 1000 [which is grades 5-8]

Cultural Celebrations



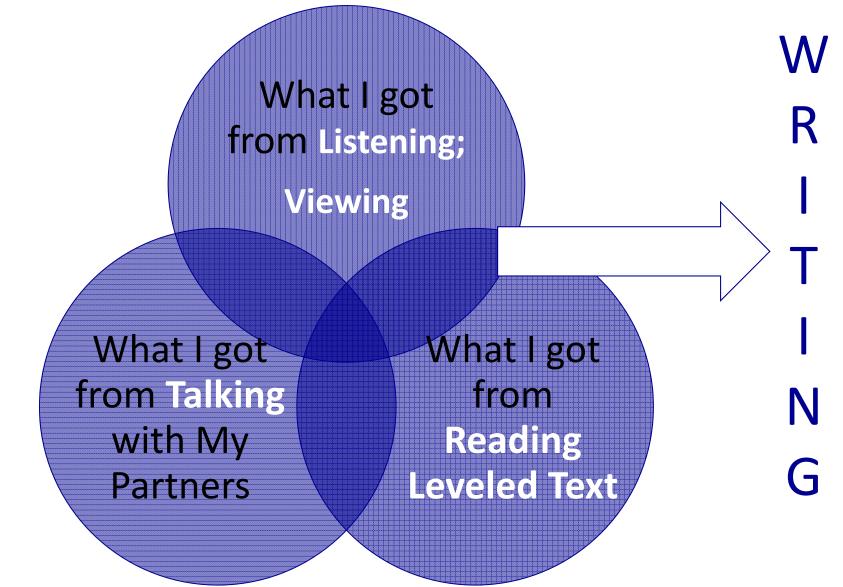
Festivals, carnivals, and feast days from around the world BARNABAS AND ANABEL KINDERSLEY

https://www.amazon.com/Children-Just-Like-Me-Celebrations/dp/0789420279/ref=pd_sim_14_1?_encodin g=UTF8&pd_rd_i=0789420279&pd_rd_r=ASEQCHYE 0FJ31F455GZ2&pd_rd_w=EThBA&pd_rd_wg=KdoDB &psc=1&refRID=ASEQCHYE0FJ31F455GZ2 Reading Level 5.0



https://www.amazon.com/Kids-Around-World-Celebrate-Festivals/dp/047134527X/ref=sr_1_1?s=books&ie =UTF8&qid=1496410281&sr=1-1&keywords=Kids+Around+the+World+Celebrat e

Create Units with Connected Listening, Reading, Speaking, Writing



- •
- •
- •
- .
- •
- •

- •
- •

Planning ENL Instruction



Planning integrated ENL instruction for ELA and Social Studies

0 0 0 0 0 0

ANALYZING OUR TEXTS TO IDENTIFY LANGUAGE DEMANDS AND LANGUAGE LEARNING OPPORTUNITIES



Leo and the Butterflies 🔮

Our Three Texts



•

by Jan Reynolds

DRA 18/20 Guided Reading Level = J Grade 2 Reading Level Raymond's Perfect Present by Therese On Louie • illustrated by Suling Wang DRA = 40 GRL = R Grade Level 6.3 Lexile 1060 (6th-8th)

CELEBRATE! CONNECTIONS AMONG CULTURES

BY JAN REYNOLDS

ATOS 3.1 Guided Reading Level = M High 2nd/Mid 3rd

Leo and the Butterflies 🔮

•

Our Three Texts

Raymond's Perfect Present

by Therese On Louie • illustrated by Suling Wang

Transitioning

Transitioning/Expanding/C ommanding

by Jan Reynolds

Entering/Emerging

CELEBRATE! CONNECTIONS AMONG CULTURES

BY JAN REYNOLDS



Types of Language Objectives

Linguistic

•

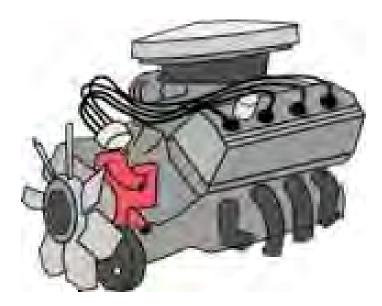
VS.

- Pronunciation
- Vocabulary
- Grammar (Word, Sentence Structure)
- Discourse/Genre (Passage Structure)

Communicative

- Communicative functions
- Developmental Sequence of Output Expectations

Source: Dee Gardner, RITELL Conference, Fall 2015



•



Grammar

Vocabulary

Finding language objectives in our texts

Grammar	Vocabulary	Functions	Discourse	Strategies
The forms of language you will target (sounds, word parts, sentence structure)	The content compatible vocabulary you will target (key vocab. Is taught to all)	The "Can Do" indicators; communicative functions appropriate to proficiency level	Organization of speech; writing	Tactics student will use to support successful communication
	than	s need more just the key content cabulary!		ALAWA LAWA HAW PROTOCOLUMN PARAMETER ALAWA LAWA HAWA HAWA HAWA PROTOCOLUMN PARAMETER ALAWA HAWA HAWA HAWA HAWA HAWA HAWA HAW
	will use this ramework		-	loy L. Egbert Gisela Ernst-Slavit

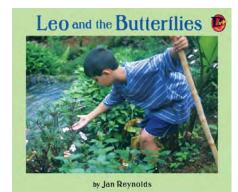
Differentiate Your Language Objectives

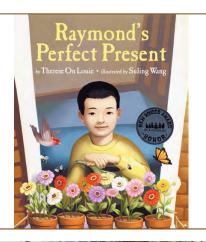
• Choose language that matches the proficiency of the learner



- For early proficiency students—basic vocabulary, basic sentence patterns, not much complexity
- For later proficiency students-advanced vocabulary, complex sentence patterns, demonstrate how to achieve greater sentence length and complexity

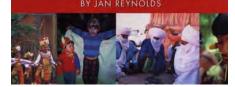
P	lanning Instruction for ELLs in Integrated Content Area Classes
B	tackground Knowledge to Build
	Academic Vocabulary to Develop
	Forms of Language (Grammar) to Practice
	Text Structure to Support (Discourse Structure)
	Reading Skills and Strategies to Practice
	Map/Graphic Skills to Practice
	Communicative Functions Expected (Bilingual Progressions; with Differentiation for ELLs of Varied Proficiency Levels) Based on Access to Academics: Planning Instruction for K-12 Classrooms with ELL: Based on Access to Academics: Planning Instruction for K-12 Classrooms with ELL:







Instructional Planning for Integrated ENL Instruction



CONNECTIONS AMONG CUL

Background Knowledge to Build		
Academic Vocabulary to Develop		
Forms of Language (Grammar) to Practice		
Text Structure to Support (Discourse Structure)		Background Knowledge
Reading Skills and Strategies to Practice		Kliowledge
Map/Graphic Skills to Practice		
Communicative Functions Expected (Bilingual Progressions; with Differentiation for ELLs of Varied		•
Proficiency Levels) Based on Access to Academics: Planning Instruction for K-12 Cl (Egbert + Ernst-Slavit, 2011, Pearson)	ssrooms with ELLs	•

•

• • • • • • • •

<u>Ş</u>	
Name	Date
Title of story	Author

Anticipation Guide

Use the following anticipation guide to preview a story before you read it. Before reading, mark whether or not you agree or disagree with each statement. After reading the story, fill in the page number where you found the answer to each statement, tell whether or not you were right, and reflect on what you found.

	Agree/Disagree	Page #	Were you right?	Reflect
1.				
2.				
3.				
4.				
5.	Wr	ite 3 Sta	tements as you	u
6.			Could Be Use	
7.				

Copyright 2003 IRA/NCTE. All rights reserved. ReadWriteThink materials may be reproduced for educational purposes.

read-write-think

Preading Association NCTE marcopolo

Leo and The Butterflies

- Where Costa Rica is located
- Rainforest habitat
- Plants, animals, insects
- Farm, garden
- A week (length of time)
- Mail; mailings
- Museum

Background Knowledge

Raymond's Perfect Present (Gifts)

- Apartments, hospitals
- Single parents and how they manage
- Window sill; ledge, sidewalk
- Cities vs. farms (rural areas); park
- Hardware store
- Flowers, vegetables, plants, seeds
- Growing plants in flower pots
- Insects, butterflies. Birds (pigeons)

Celebrate Connections Among Cultures

- Native Peoples: Inuit, Yanomami, Tuarg, Tibetans/Sherpas, Aborigines, Sami, Balinese (see end of book)
- Native dress; traditions
- Shaman; monks; spirits
- Rocks, roots, seeds, ashes

• Reindeer, wolf, caribou, camel; turquoi

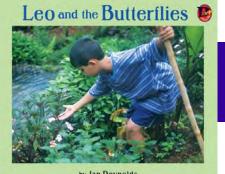
coral, amber; musical instruments

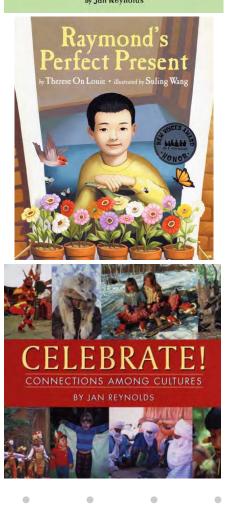
• Hunts, huts

• Creator; creation

Using Video to Frontload Background Information Prior to Reading

- --Watch rate of speech
- --Look at visual support while audio plays helpful in explaining content shared?
- --Length of video (2-3 minutes optimal)
- --Play several times using active listening activities (focus students' viewing; stop to discuss in 1 minute segments; use supplemental visuals as needed)
- --OK for ELLs enrolled in integrated elementary classrooms?





What did you think of this video? How did I support it?



monarch butterfly

fritillary butterfly



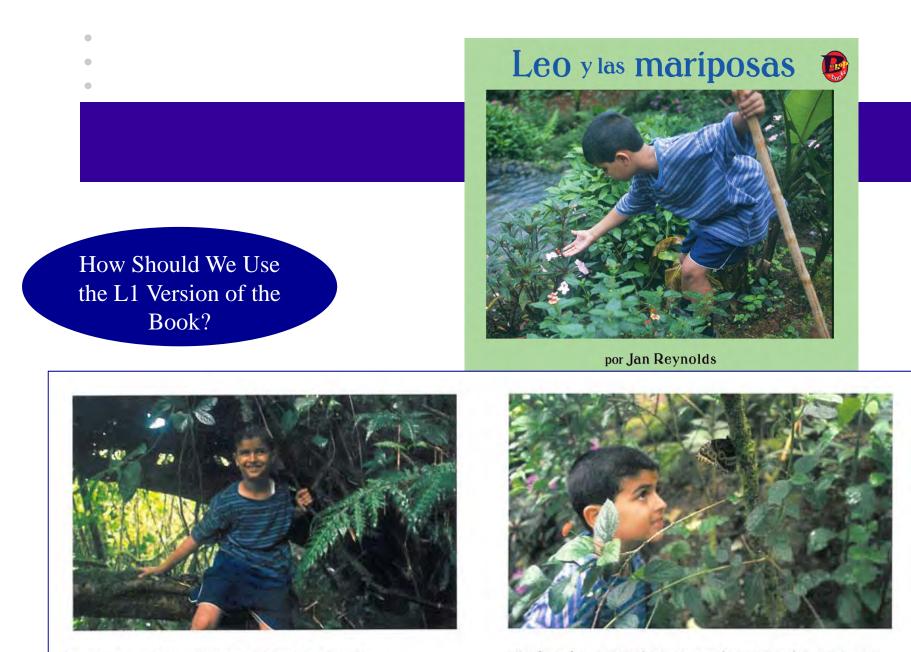
Host plant= plants butterflies lay their eggs on

What Do Butterflies Like?

Focused Viewing C. What do B. How can butterflies get A. What kinds of flowers do larvae/caterpillars eat to butterflies like and why? water? grow? Let's Try A Focused Viewing Activity! Bonus Question: Why do butterflies need a sunny location?



.



Tenemos muchas selvas tropicales en mi país. Me gusta visitar la selva tropical que está cerca de mi casa. Es muy húmeda y está llena de plantas.

En la selva tropical viven muchos animales e insectos. Cuando paseo por la selva tropical, lo que más me gusta es buscar mariposas.

Numbers and Variety in Costa Rica; Body parts; camouflage, pollination; butterfly stages of growth—slow motion (10 minutes)

•

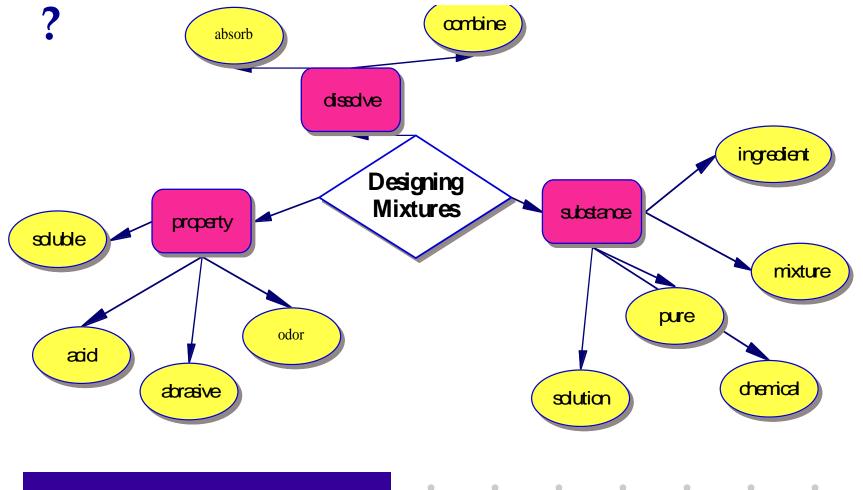
• • •

Background Knowledge to Build				
Academic Vocabulary to Develop				
Forms of Language (Grammar) to Practice				
Text Structure to Support (Discourse Structure)				Academic
				Vocabulary
		_		
Reading Skills and Strategies to Practice				
Map/Graphic Skills to Practice		_		
Communicative Functions Expected		- 1		
(Bilingual Progressions; with Differentiation for ELLs of Varied			•	
Proficiency Levels)				
Based on Access to Academics: Planning Instructi (Egbert + Ernst-Slavit, 2011, Pearson)	on for K-12 Classrooms with EL	Ls	•	
(Egbert + Ernst-Slavit, 2011, Fearson)				

•

• • • • • • • •

WordFact#6:#Thefnetworksfinf informationalfextsfareftopicalfwithf interrelatedfconceptfclusters.#?



Expand Verbs in Use!

Go beyond common verbs: is/are, have, like, go, see, make, look, know

• Cover

•

- Drink
- Lay
- Holds

- Hatch
- Spins (Spun)
- Hangs
- Turn into
- Show
- Mail
- Visit

State 1

Leo and the Butterflies

by Jan Reynolds

Vivid Verbs

• Pass by

•

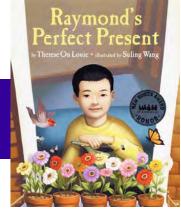
- Deliver
- Hurry
- Appear
- Present (to her)
- Accept
- Tap
- Hold Out
- Warm (v)
- Display

- Water (v)
- Emerge
- Sprout
- Invite
- Be Pleased
- Droop
- Beg
- Fade
- Flutter

• Drag

- Scatter
- Arrive
- Lie Awake
- Bounce off
- Shine
- Strut
- Strip
- Chatter

• Argue

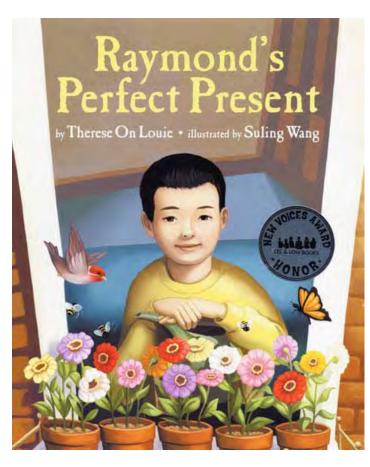


Adverbs

• Briskly

•

- Suddenly
- Carefully
- Neatly
- Finally
- Really
- Busily



Lee and Low Guide

VOCABULARY

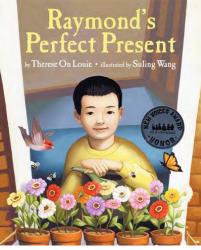
(Language Standards, Vocabulary Acquisition & Use, Strands 4–6) (Reading Standards, Craft and Structure, Strand 4)

The story contains several content-specific and academic words and phrases that may be unfamiliar to students. Based on students' prior knowledge, review some or all of the vocabulary below. Encourage a variety of strategies to support students' vocabulary acquisition: look up and record word definitions from a dictionary, write the meaning of the word or phrase in their own words, draw a picture of the meaning of the word, create a specific action for each word, list synonyms and antonyms, and write a meaningful sentence that demonstrates the definition of the word.



CONTENT SPECIFIC

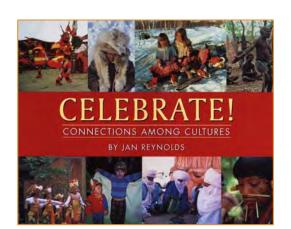
hospital buds pigeon	apartment armchair windowsill	hardware store scarlet	soil tongues	ledge nectar	shoots stalks
ACADEMIC supposed to noticed emerged pleased strutted	dim exclaimed strange bloom chattered	quiet displayed machines drooped disappointment	briskly instructions insects fluttered bare	appeared sprouted departed scattered	dazzling blur cheerful awful



• • • • • •

Adverbs

- Traditionally
- Softly
- Recently
- Entirely
- Actually



Adjectives

- Good
- Three, two
- Warm
- Long
- Ancestral
- Great
- Unique
- Throaty
- Close (friends)

- Rhythmic
- Upcoming
- Strong
- Parched, dry
- Frozen, raw
- Thick
- Traditional
- Hand-carved
- Flahorate

- Lower, middle
- Important
- Hollow
- Wild, etc. etc.

Word Work: Forms of Words

Compound Words:

• Sunlight

•

- Nighttime
- Fireworks
- Pathways
- Harvesttime
- Seashell
- Everyone

Word Endings:

-tion Celebration Relaxation

-ity Festivity Community

-er Leader, healer

-al Traditional Musical

-t

Lee and Low Guide

VOCABULARY

•

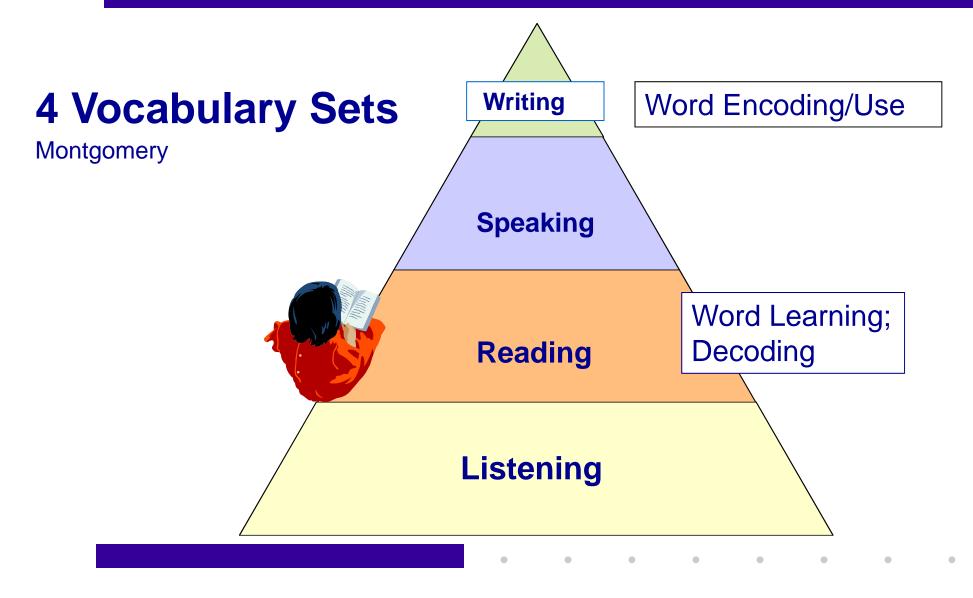
Write the words "Celebrate" and "Celebrations" on the chalkboard. Beneath them write the words listed below. Explain that these twenty words appear in the book. Pair students with partners and assign two or more words to each team. Have the teams:

- find each assigned word in the book
- look up the word in a dictionary
- use the word in an original sentence about the book

blessing	festivities	honor
hero	community	village
fireworks	picnic	traditional
occasion	ancient	commemorate
spirit	fortune	symbolizes
	hero fireworks occasion	hero community fireworks picnic occasion ancient

Actively Build All of the Vocabulary Sets As You Teach Reading and Writing!

•

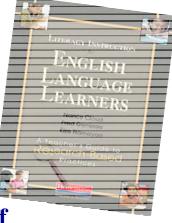


Trying It Out

•

CHOOSE VOCABULARY TO TEACH

Chapter 4



Page 136 ff

Frontloading Vocabulary

SELECTING VOCABULARY TO TEACH

INSURING COMPREHENSION



PROVIDING PRACTICE

0 0 0 0 0 0 0

Vocabulary Self-Awareness

VOCABULARY IN CONTEXT

word	I recognize it in context, I think it has something to do with	I have never seen the word before, so to learn about it I will	I have heard of the word, but I don't know what it means. To understand it, I am going to	I know the word, it means
	Candidate			
			Individu Vocabu Wor	ılary
			aterial courtesy of Staff Development for Educators	

This reproducible material courtesy of Staff Development for Educators - 1-800-924-9621 - www.SDE.com

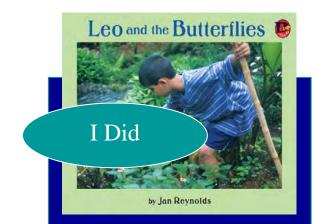
Meaning Making

Raymond's Perfect Present

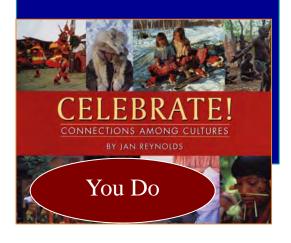
crese On Louie + allestrated by Suling Wang

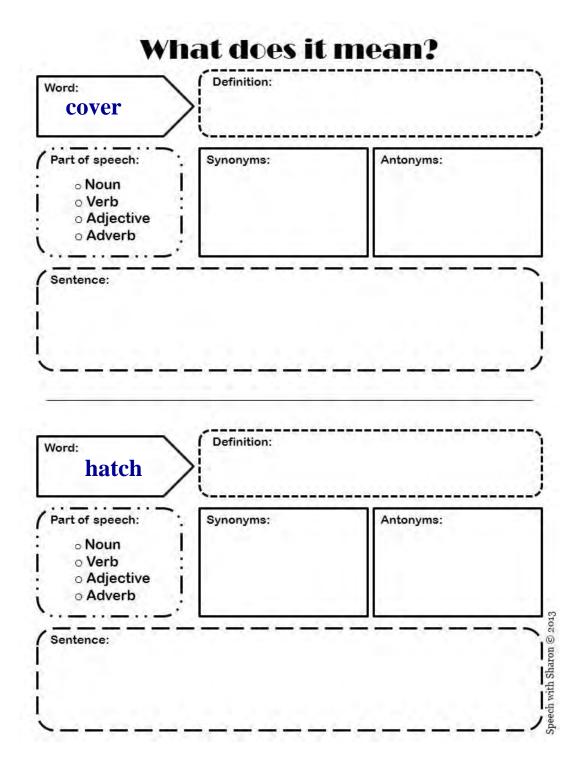
•

·		Word Bu	ilder	
Prefix	Word	SUFFIX	New Word	Meaning
	brisk	-ly		
	hurry	-ly -ing		
un	comfort	-able		
		Find T	hree More	
		Words Yo with pr	u can 'build" efixes and ffixes	
		50		



Find Words that You Would Highlight Using This Word Study Template





Word Definition		Word: egg	abulary Sketches ^{Definition:}
Draw It	Use it		Sentence:
		Word:Caterpills	ar Definition:
Word Mu	seum		Sentence:
Draw It	Use it	Word: <u>COCOO</u>	Definition:
			Sentence:
			Teacher's

Notebook.com

Term rainforest	
Definition	
Characteristics	Illustration
	-
	-
	-
Examples	
etter ander til der ander	-

•

.

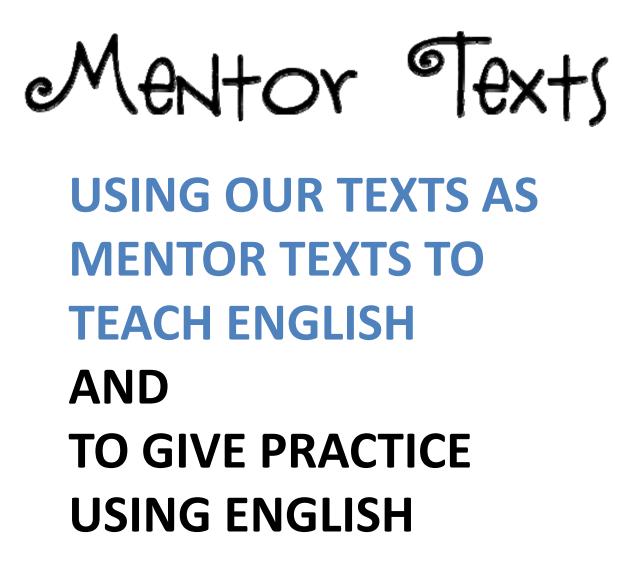
Background Knowledge to Build			
Background Knowledge to Build			
Academic Vocabulary to Develop			
		- i	
Forms of Language (Grammar) to			
Practice			
Text Structure to Support (Discourse			
Structure)			
Reading Skills and Strategies to Practice			
			Forms of
		i i	Language
Map/Graphic Skills to Practice			
		- i	
Communicative Functions Expected		1 I I I I I I I I I I I I I I I I I I I	
(Bilingual Progressions; with Differentiation for ELLs of Varied		•	
Proficiency Levels)			
Based on Access to Academics: Planning Instruction for K-12 Classro	ome with FLLs	•	
(Egbert + Ernst-Slavit, 2011, Pearson)	onis with LEES		

•

•

• •

•





Components of Academic Language



Bricks: vocabulary

Mortar: Grammar/syntax/**form**

Foundation:

Language functions

Zwiers, 2008

Ragan (2005) argues that three areas of language cause students particular difficulties in handling content texts:

1.vocabulary (words with subject-specific meanings, multi-word phrases, technical terms),

2.grammatical structures (particular tenses, sentences with multiple embedded clauses) and

3.cohesive devices (linking clauses; conjunctions).

Forms of Language

Leo and The Butterflies

- Regular/irregular past tense
- Present tense
- Noun as modifier (butterfly farm,/garden)
- Compound words (rainforest, everywhere, landscape)
- Simple, compound, complex sentences
- Prepositional phrases
- When clauses
- Cohesive ties ("these")

Raymond's Perfect Present

- Possessives
- Time clauses, introductory clauses, relative clauses
- Simple, compound, complex sentences
- Past tense, past perfect (had lived, had tapped)
- Adverbs
- Gerunds
- Use of dialogue; declarative; interrogative, exclamatory sentences

Celebrate Connections Among Cultures

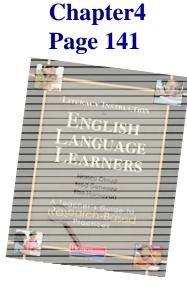
- Present tense
- Prepositional phrases
- Introductory clauses; relative clauses
- Compound, complex sentences
- Infinitive form (to celebrate)
- Modifying clauses (definitional phrases)
- Cohesive ties ("this")
- Passive (called a xxx)

Background Knowledge to Build				
Academic Vocabulary to Develop				
Forms of Language (Grammar) to				
Practice				
Text Structure to Support (Discourse Structure)				
	•			
Reading Skills and Strategies to Practice				
reading skins and strategies to Fractice				
				TT (0)
Map/Graphic Skills to Practice		_		Text Structure
Communicative Functions Expected		_		
(Bilingual Progressions; with Differentiation for ELLs of Varied			•	
Proficiency Levels)				
Based on Access to Academics: Planning Instruct (Egbert + Ernst-Slavit, 2011, Pearson)	ion for K-12 Classrooms with E	ELLS	•	
(Egbert + Ernst-Slavit, 2011, Pearson)				

• •

•

TEXT STRUCTURE



•

Chronological (Time Sequence) Cause/Effect Problem/Solution Description Enumeration Comparison/Contrast

Graphic Organizers for Note Taking

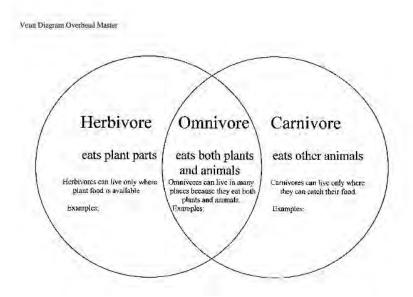
Analyze the text structure

•

Choose a graphic organizer that matches the text structure

Provide models and demonstrations

Compare student products



Text Structure

Leo and The Butterflies

- Sequential/Chronologic al
- Descriptive

• Enumeration

Raymond's Perfect Present

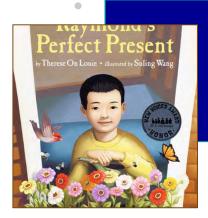
- Sequential
- Description

Celebrate Connections Among Cultures

• Enumeration

•

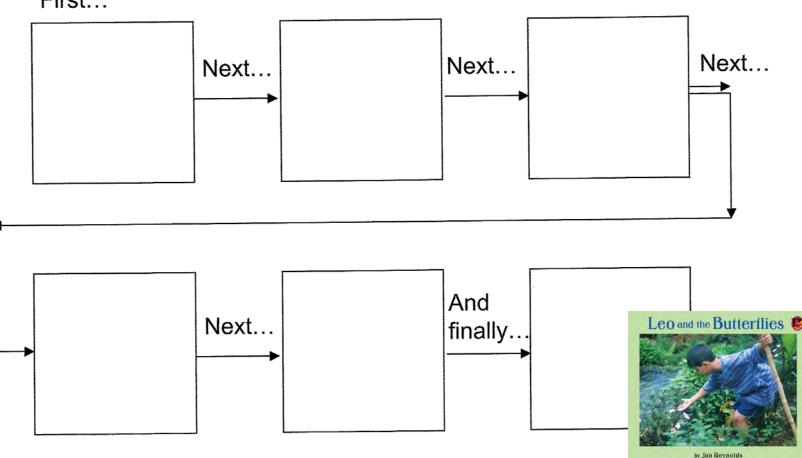
• **Description**

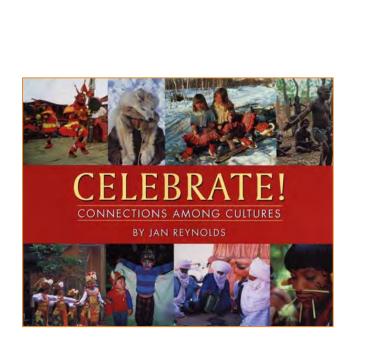


Chronological/Sequential Text Structure

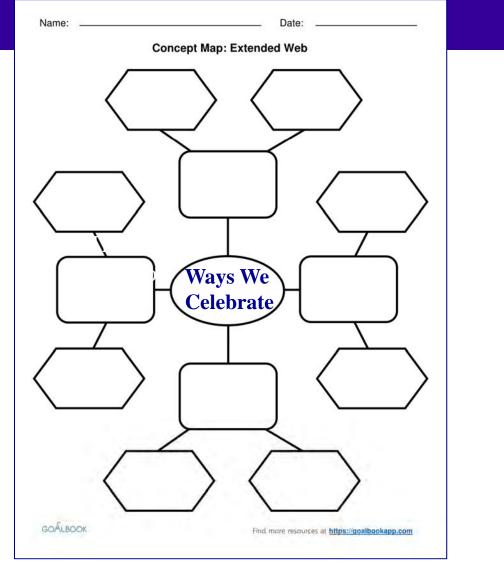
Sequence Chart

First...

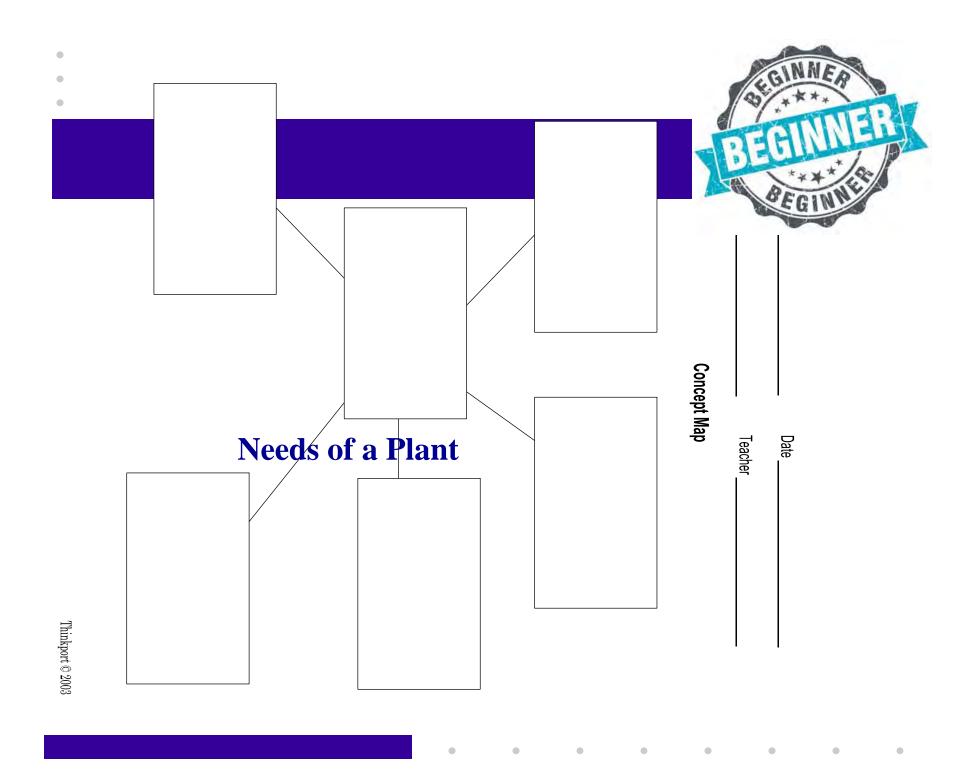


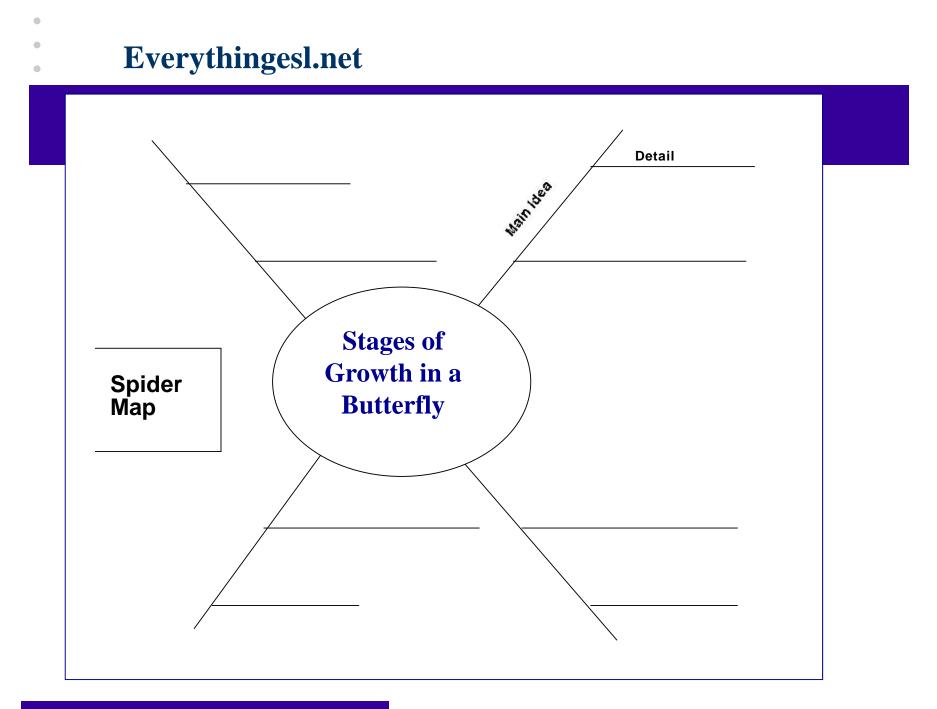


•



• • • • • • • •





• • • • • • • •

Signal Words for Text Structures

Enumeration/List and Describe

- first, second, third
- to begin with
- 🛚 next
- 🖬 then
- finally
- also
- most important
- 🛚 until

Time Order/Sequence

- now
- before
- 🖬 after
- 🛚 on (date)
- 🛚 at (time)
- when
- earlier
- always
- 🛚 later
- into (for example, into the evening)

Compare/Contrast

- however
- 🖩 but
- and yet
- either . . . or
- as well as
- on the other hand
- likewise
- similarly
- not only . . . but also
- although
- 🛚 yet
- as opposed to
- nevertheless
- ion Stra

Cognitive Strategies

Cause/Effect

- because
- consequently
- therefore
- as a result
- as opposed to . . .
- if . . . then
- since
- thus
- due to . . .
- led to . . .
- so that

Problem/Solution

- A way this can be solved . . .
- The problem is . . .
- One solution to this . . .
- A solution might be . . .
- An explanation for this . . .
- The challenge is . . .
- The key is . . .
- The answer is . . .
- A resolution for . . .
- The difficulty is . . .

■ The trick is to . . .

83 🔳

Teach Signal Words/Cohesive Ties

•

Transition Words

Words that can be used to show <u>location</u>:

above	behind	by	near	throughout
across	below	down	off	to the right
against	beneath	in back of	onto	under
along	beside	in front of	on top of	
among	between	inside	outside	
around	beyond	into	over	

Words that can be used to show time:

while	first	meanwhile	soon	then
after	second	today	later	next
at	third	tomorrow	afterward	as soon as
before	now	next week	about	when suddenly
during	until	yesterday	finally	

Word that can be used to **<u>compare</u>** two things:

likewise	also	while	in the same way
like	as	similarly	

Words that can be used to contrast two things:

but	still	although	on the other hand
however	yet	otherwise	even though

Words that can be used to emphasize a point:

again	truly	especially to	for this reason
to repeat	in fact	emphasize	

Words that can be used to **conclude or summarize**:

finally	as a result	to sum up	in conclusion
lastly	therefore	all in all	because

Words that can be used to add information:

again	another
also	and
as we	besides
next	finally

moreover along with in addition

for instance

for example

additionally

other

Words that can be used to **clarify**:

that is

for instance in other words

What transition words are in use?

TEXT COHESION

Background Knowledge to Build		
Academic Vocabulary to Develop		
Forms of Language (Grammar) to Practice	Reading Comprehensi	ion
Text Structure to Support (Discourse Structure)		
Reading Skills and Strategies to Practice		
Map/Graphic Skills to Practice		
Communicative Functions Expected (Bilingual Progressions; with Differentiation for ELLs of Varied Proficiency Levels)	•	
Based on Access to Academics: Planning Instruction for K-12 Classrooms with ELLs (Egbert + Ernst-Slavit, 2011, Pearson)		

.

Reading Comprehension Strategies

- Summarizing as you go
- Taking notes as you read; Determine importance
- Ask Questions
- Using Text Features (bolding; Glossing Re: Main Ideas)

•

- Reading Headings and Subheadings
- Reading Pull-Out Boxes, Captions
- Re-reading difficult or dense text
- Monitor comprehension
- Visualize



Three High Mileage Reading Comprehension Strategies

• • • • • • •

GIST: Exploring Tough Text

- SELECT THE TEXT (a few paragraphs or short sections of text)
- MODEL THE STRATEGY

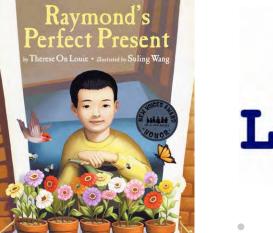
•

- Teacher reads aloud the text and thinks aloud about how s/he will summarize the passage.
- Discuss how to write summary statements.
- PRACTICE THE STRATEGY
 - Teacher & Students practice together with the next section of text; teacher reads the text aloud and students help the teacher create the summary statement
 - Students work in pairs or small groups to read the next section and create their own summary statements
- COMPARE & EVALUATE
 - Groups share and compare their summaries with the rest of the class
 - The class evaluates the statements for clarity, conciseness, and relevance.

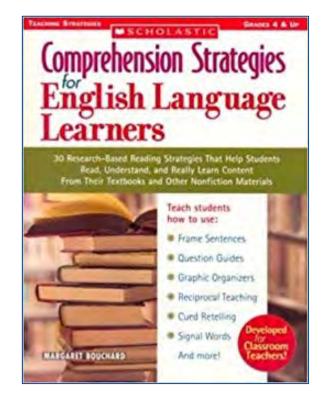
Adaptations of GIST for ELs

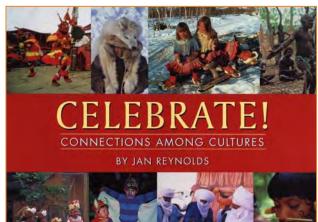
- Limit the sentence length for each summary statement.
- After several sections, combine the summary statements into a 20, 40, or 50 word summary statement/ paragraph

Limiting sentence length helps Transitioning and Expanding ELs make concise summarizing statements and paragraphs and become familiar with American expectations of expository writing.









About-Point Activity Sheet

Page:	Paragraph or Section:	
This section is about		
and the point is		
Text:		
Page:	Paragraph or Section:	
This section is about		e
and the point is		
Text:		
Page:	Paragraph or Section:	
This section is about		
and a decision of		
Text:		
Page:	Paragraph or Section:	
This section is about		,
and the point is		
Metacognitive Strategies		33

68 Agree-Disagree: Before and After

Before	Reading			Afte	er Reading
Agree	Disagree		Statemo	ent Agre	e Disagre
		1.			
		2.			
		3.	Comprehension Strategies English Language Learners	Leo and the Butterfli	es 🔮 —
		4.	30 Research-Based Reading Strategies That Help Students Read, Understand, and Really Learn Content From Their Textbooks and Other Nonfiction Materials Teach students how to use: Frame Sentences.		
		5.	Graphic Organizers Graphic Organizers Reciprocal Teaching Curd Reteiling Signal Words And more!	Anticipation Guide	

Background Knowledge to Build				
Academic Vocabulary to Develop				
Forms of Language (Grammar) to Practice		-	Graphic Skil	/Map Is
Text Structure to Support (Discourse Structure)		-		
Reading Skills and Strategies to Practice		-		
Map/Graphic Skills to Practice		-		
Communicative Functions Expected (Bilingual Progressions; with Differentiation for ELLs of Varied Proficiency Levels)			•	
Based on Access to Academics: Planning Instruction for H (Egbert + Ernst-Slavit, 2011, Pearson)	X-12 Classrooms with ELL	s	•	

•

• • • • • • • •

Map/Graph Skills

- Photographs
- Maps

•

- Diagrams (Labeled Diagrams)
- Drawings/Illustrations
- Captions
- Explanations of Figures
- Marginal Gloss
- Speech Bubbles
- Insets

- Charts
- Tables

Graphic/Map Skills

Leo and The Butterflies

- Photographs
- Maps

•

- Insets
- Explanation of photograph (Magnification explanation)
- Labeled drawing

Raymond's Perfect Present

GRAPHI

DESIGN

- Illustrations
- Environmental print

Celebrate Connections Among Cultures

- Photographs
- Map

• Pull-out sidebar/Map key

Planning Instruction for ELLs in Integrated Conter			
Background Knowledge to Build			
Academic Vocabulary to Develop			
, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,			
		i ,	
Forms of Language (Grammar) to Practice			Communicative
Fractice			
			Functions
Text Structure to Support (Discourse			
Structure)			
Reading Skills and Strategies to Practice			
		- i	
		•	
Map/Graphic Skills to Practice			
mapy or apine skins to r factice		•	
		i 🖕	
Communicative Functions Expected (Bilingual Progressions; with			
Differentiation for ELLs of Varied			
Proficiency Levels)			
Based on Access to Academics: Planning Instruction	for K-12 Classrooms with FULs		
(Egbert + Ernst-Slavit, 2011, Pearson)	101 N-12 CI351 001115 WIUI ELLS	i i	
		1 I I I I I I I I I I I I I I I I I I I	

•

• • • • • • • •

Major Communicative Functions

- State, tell, retell
- Name, Label
- Identify

•

- Compare
- Describe
- Sequence events
- Explain how
- Defend

- •
- •
- •
- .
- •
- •
- •
- •

Using the Native Language as a Scaffold

How and When to Use the L1 in an ENL Class

Appropriate Uses

- Building background knowledge
- Clarifying misunderstandings; confusion if it cannot be clarified in English
- Brainstorming before writing
- "Double" reading—reading the same book in the native language to deepen comprehension
- Extension activities at home



Getting Language Practice



Songs Chants Performance Poetry

.

Practicing Academic Listening and Speaking

Techniques When Showing Videos Frontload Vocabulary Freeze Frame Pause, Replay Discuss After Each Section Capture Gist

- Choosing Videos For Beginners:
 - Rate of speech, pauses
 - Repeating vocabulary
 - Good visuals to go along with the words
 - Short video—2-3 minutes max.
 - Interesting to watch more than once

Songs for Practice



2:39

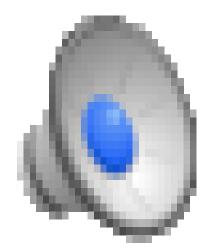
https://www.youtube.com/watch?v=a44NFSiIn54





•

•



Songs (<u>http://www.canteach.ca/elementary/songspoems22.html</u>)

My Garden

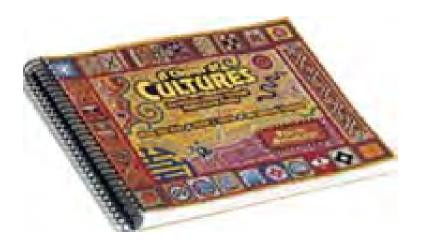
This is my garden, I'll plant it with care, Here are the seeds I'll plant in there, The sun will shine, The rain will fall, The seeds will sprout and grow up tall.

Planting

I took a little seed one day About a month ago. I put it in a pot of dirt, In hopes that it would grow. I poured a little water To make the soil right. I set the pot upon the sill, Where the sun would give it light. I checked the pot most every day, And turned it once or twice. With a little care and water I helped it grow so nice.

Dick Wilmes

A Chorus of Cultures



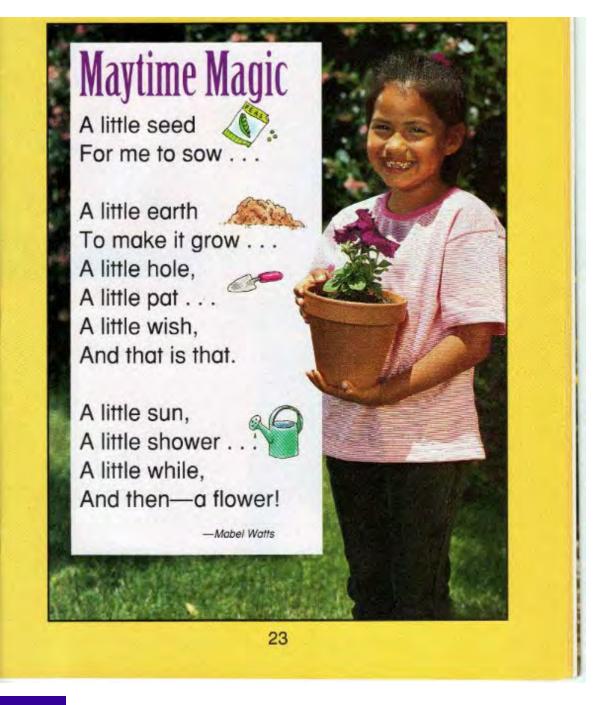
•



• • • • • • • •

More Performance Poetry

•



• • • • • • • •

- •
- •
- •

- •

Developing Written Language Proficiency



Advancing writing with ELLs of all proficiency levels

.

Trait:	What to Work On:
IDEAS	 Finding a topic; Focusing the topic Developing the topic Using details
PRESENTATION	 Creating the lead; Structuring the body Using sequence and transition words Ending with a sense of resolution
VOICE	 Establishing a tone; Conveying the purpose Creating a connection to the audience Taking risks to create voice
WORD CHOICE	 Using strong verbs; Using striking words and phrases Using specific and accurate words Choosing words that deepen meaning
SENTENCE FLUENCY	 Crafting Well-Built Sentences Varying Sentence Types Capturing Smooth and Rhythmic Flow
CONVENTIONS	 Checking spelling; Capitalizing Correctly Punctuating Effectively and Paragraphing Accurately Applying Grammar and Usage
Presentation	Overall Appearance; Neatness; Formatting (Font, Spacing, Headings); Adding Visuals and Graphic Features

Practice	DIAMANE
	IPOEMS
	Write your poem
	Line 1: Your beginning topic
a stand	Snow White
and the second second	Line 2: Two adjectives about Snow White
	Line 3: Three -ing words about Snow White
	Line 4: Four nouns or a short phrase linking your topic or topics:
	Line 5: Three -ing words about Wicked Witch
-	
	Line 6: Two adjectives about Wicked Witch
	Line7: Your ending topic
	Wicked Witch
	continue
	back

http://www.readwritethink.org/files/resources/interactives/diamante/

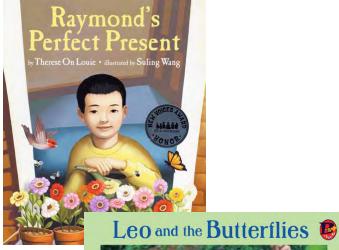
Concrete/Diamante Poetry

line 1 noun (topic)
(the subject of the poem)
line 2 2 adjectives line 3: 3 -ing
verbs line 4 4 nouns or short
phrase
line 5 3 -ing verbs
line 6: 2 adjectives line 7: 1
synonym for the noun/
topic

Puppy Sweet, young Running, sleeping, playing Ball, Leash, Treats, Yard Barking, Eating, Fetching Playful, silly Pup

Concrete/Diamante Poetry

Flower Butterfly

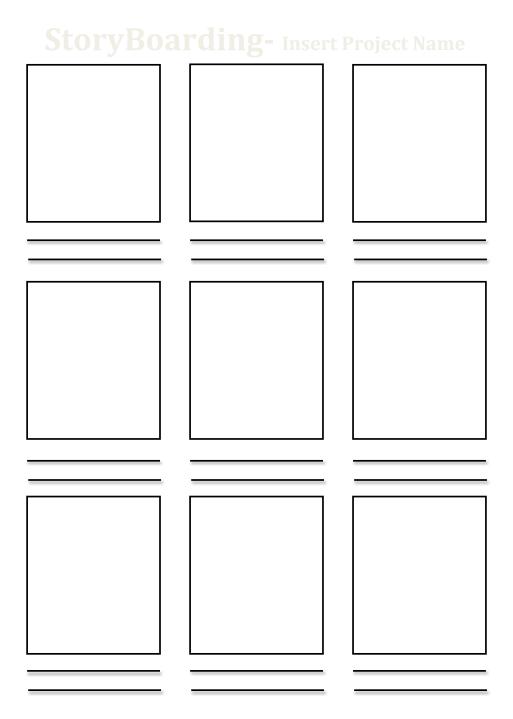




by Jan Reynolds

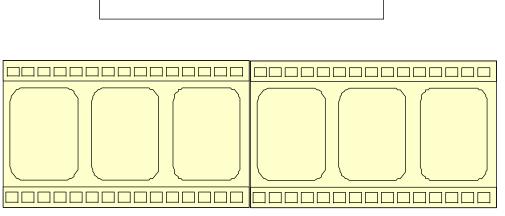
line 1 noun (topic) (the subject of the poem) line 2 2 adjectives line 3: 3 -ing verbs line 4 4 nouns or short phrase line 5 3 -ing verbs line 6: 2 adjectives line 7: 1 synonym for the noun/topic



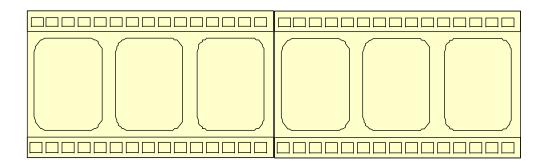


Name: _____





My storyboard about:

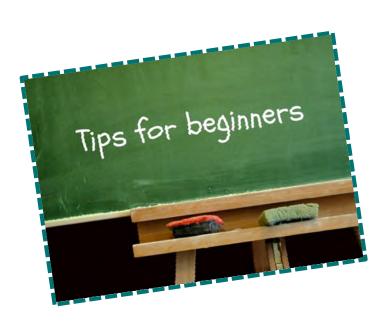


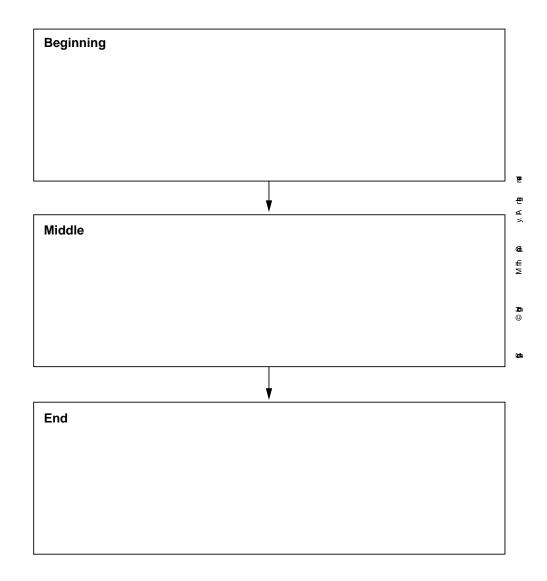
©2008 Northern Nevada Writing Project. All rights reserved. Found online at <u>http://writingfix.org</u> Teachers may reprint for classroom use. All others, please visit our website to request permission: (<u>http://nnwp.org</u>) Name _

Date _

Story Map 3

Write notes in each section.





How to make a Two-Tab Point of View Book Foldable^{®*}

- 1. Fold a piece of (4 ¼" x 5 ½") paper in half horizontally (like a hamburger).
- 2. Fold it in half again horizontally (like a hamburger).





3. Unfold the paper (just once so that it is still folded in half) and cut up the valley (along the edge of the paper at the center where you can see the crease) to the mountain top.





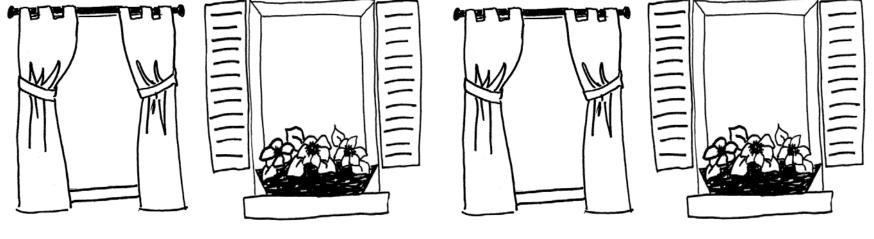
4. Example:

Glue the Two Point of View Windows on the outside tabs. Put the name or an illustration of the character in the window. On the inside compare the different perspectives (points of view) of these characters. (*see below*)



A GetReal! Project http://getreal.wikispaces.com

*Foldables are 3D Graphic Organizers created by Dinah Zike. www.dinah.com The Foldable[®] in this activity is used with permission from Dinah-Might Adventures, LP

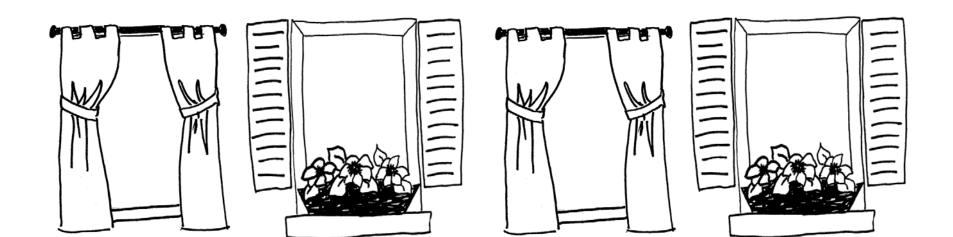


Raymond

His Mom

Raymond

The Florist



© 2007 GetReal!

Types of Writing to Work On (CCSS)

EXPLANATORY/IFORMATI ONAL

- Explanatory articles about given subjects/topics
- Telling/retelling
- How to articles
- Recipes

• News stories



Purpose: Explain

DESCRIPTIVE

 Descriptive passages describe places, people, events, situations or locations in a highly detailed manner

Poetry

Journal or diary writing

Nature writing

Purpose: Describe in Detail

Types of Writing to Work On (CCSS)

Argument/Persuasion

- Taking a stand and providing reasons, arguments and justifications for that stand
- Opinion and editorial newspaper pieces
- Advertisements
- Reviews (books, movies, etc.)
- Letter of recommendatio
- Letter of complaint





Narrative

- **Tell a story or event**; has characters and dialogue; events
- Novels
- Short stories
- Poetry
- Autobiographies, **biographies**
- Anecdotes

Oral Histories

Purpose: Narrate a story/event

Mahalo Jack Toda Grazic iga Takk Gracias

Nancy Cloud ncloud@ric.edu nancycloud2@gmail.com

•